

Repartiziun Aministraziun dla scora y cultura ladina
 Bindergasse 29
 39100 Bulsan
 E-Mail: repartiziun-scola-cultura-ladina@provinzia.bz.it
 PEC: repartiziun-scola-cultura-ladina@pec.prov.bz.it

DOMANDA POR LES GRADATÖRES PROVINZIALES DLA SCORA ELEMENTARA – ANN DE SCORA 2024/2025

La domanda é da ortié tres e-mail ordinara, e-mail zertificada ala misciun PEC, l'étra racomanada cun resposta o da dé jó personalmënter. De domandes ortiades atramënter ne vëgnel nia tigní cunt (por ej. OneDrive, Sharepoint, WeTransfer).

La sotescrita/Le sotescrit	<input type="text"/>	nasciüda/nasciü ai	<input type="text"/>
a	<input type="text"/>	codesc fiscal	<input type="text"/>
cun la residënza a CAP	<input type="text"/>	paisc	<input type="text"/>
misciun	<input type="text"/>	n.	<input type="text"/> numer de tel.
e-mail	<input type="text"/>	nazionalité	<input type="text"/>

damana aladô dla deliberaziun dla Junta provinziala n. 987 di 14.11.2023:

<input type="checkbox"/> L'ISCRIZIUN NÖIA
<input type="checkbox"/> LA MUDAZIUN DL TITUL D'AZES
<input type="checkbox"/> L'ISCRIZIUN CUN RESSERVA
<input type="checkbox"/> Iscriziun nöia do renunzia
<input type="checkbox"/> por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de classa tles scores elementares dles localités ladines
<input type="checkbox"/> por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de religiun catolica tles scores elementares dles localités ladines

y detlarëia

por chësta rajun aladô dla lege provinziala n. 17/1993 y dl D.P.R. n. 445/2000 y conescion les conseguënzes penales de detlaraziuns falzes:

– da ester adatada/adaté al insegnamënt tla scora elementara sön la basa de chisc titui d'azes (mëte na crusc olache al stimenëia y injunté):

<input type="checkbox"/> laurea te Sciënces dla Formaziun primara, y plü avisa por la scora elementara, arjunta ai <input type="text"/> tl'université <input type="text"/> cun <input type="text"/> punc,
<input type="checkbox"/> „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) te Sciënces dla Formaziun primara, arjunta ai <input type="text"/> tl'université <input type="text"/> cun <input type="text"/> punc,
<input type="checkbox"/> diplom dla scora da maester/dl ginase pedagogich cina l'ann de scora 2001/2002, arjunt ai <input type="text"/> tl <input type="text"/> cun <input type="text"/> punc; iscriziun dai 01.09.2016 inant tles gradatöres dles scores dla Provinzia de Balsan por l'ann de scora 2016/2017 y trëi agn de sorvisc te scores statales o scores de carater statal o scores ecuiparades cun n titul de stüde varënt,
<input type="checkbox"/> concurs ordinar/straordinar, passé l'ann <input type="text"/> pro l'Intendënça ladina cun <input type="text"/> punc,
<input type="checkbox"/> abilitaziun al'insegnamënt por insigné religiun arjunta al ester cun <input type="text"/> punc, che é gnüda reconesciüda ai <input type="text"/> dala comisciun competënta,

<input type="checkbox"/>	„Bakkalaureat in Religionspädagogik“ (bachelor de pedagogia dla religiun), stlüt jö ai [redacted] tla Scora alta de filosofia y teologia de Porsenú cun [redacted] punc,
<input type="checkbox"/>	stüde de cin agn „Magistero in Scienze religiose“ (Magister de Sciëncies religioses), stlüt jö ai [redacted] tl Istitut alt de formaziun teologica a [redacted] cun [redacted] punc,
<input type="checkbox"/>	titul profesional arjunt te n stat mëmber dl'UE cun [redacted] punc y reconesciù ai [redacted] cun mosöra dl Ministere dl'Istruziun aladô dla diretiva 2005/36/CE dl Parlament europeich y dl Consëi di 7 de setëmber dl 2005 (surantut cun le decret legislatif di 9 de novëmber dl 2007, n. 206),
<input type="checkbox"/>	idoneité/abilitaziun al insegnamënt, che les candidates y i candidac cun nazionalité taliana o nazionalité de n stat mëmber dl'UE á arjunt te n stat che ne fej nia pert dl'Union Europeica cun [redacted] punc y che é gnüda reconesciùda ai [redacted] cun na mosöra dl Ministere aladô dl articul 49 dl D.P.R. di 31 d'agost dl 1999, n. 394,

– por l'iscriziun cun resserva (23.5.2024) tla gradatöra provinziala

<input type="checkbox"/>	da arjunje la laurea te Sciëncies dla Formaziun primara cina ai 23 de ma dl 2024 tl'université de [redacted]
<input type="checkbox"/>	da arjunje la „Laurea Magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) de Sciëncies dla Formaziun primara cina ai 23 de ma dl 2024 tl'université de [redacted]
<input type="checkbox"/>	da messëi fá l'ejam de ladin preodü dal articul 7 dl d.l. di 24 de messé dl 1996, n. 434,
<input type="checkbox"/>	da avëi arjunt le diplom dla scora da maester (cina l'ann de scora 2001/2002) ai [redacted] tl [redacted] cun [redacted] punc; da ester scrit ite dai 01.09.2016 incá tles gradatöres dla scora dla Provinzia de Balsan por l'ann de scora 2016/2017 y da insigné tl ann de scora 2022/2023 le terzo ann te scores statales o scores a carater statal o scores eciuparades cun na formaziun varënta y d'avëi lauré i 180 dis cina ai 23 de ma dl 2024 ,
<input type="checkbox"/>	da arjunje le bachelor te pedagogia dla religiun tla Scora alta de filosofia y teologia de Porsenú cina ai 23 de ma dl 2024 ,
<input type="checkbox"/>	da avëi n'idoneité/abilitazion al insegnamënt arjunta al ester por insigné tla scora elementara y avëi damané do le reconescimënt por la Talia pro le Ministere dl'Istruziun/l'Intendënsa ai [redacted],
<input type="checkbox"/>	da avëi n'abilitaziun al insegnamënt arjunta al ester por insigné religiun catolica tla scora elementara y avëi damané do le reconescimënt pro la comisiun competënta ai [redacted],

– d'avëi d'atri titui aladô dla tabela de valutaziun:

<input type="checkbox"/>	titui de stüde eciivalënc o plü alc co chël por l'azes al insegnamënt, a chël che la gradatöra fej referimënt, arjunc ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitazion por le medemo organigram arjunta ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitazion por n ater organigram arjunta ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n titul profesional arjunt te n stat mëmber dl'UE y reconesciù ai [redacted] cun mosöra dl Ministere dl'Istruziun aladô dla diretiva 2005/36/CE dl Parlament europeich y dl Consëi di 7 de setëmber dl 2005 (surantut cun le decret legislatif di 9 de novëmber dl 2007, n. 206),
<input type="checkbox"/>	l'idoneité/abilitazion al insegnamënt arjunta te n stat nia mëmber dl'Union Europeica y reconesciùda ai [redacted] cun mosöra dl Ministere aladô dl articul 49 dl D.P.R. di 31 d'agost dl 1999, n. 394,
<input type="checkbox"/>	n dotorat de inrescida o n diplom de formaziun eciuparé a chësc aladô dles normes varëntes arjunt ai [redacted] tl [redacted]

<input type="checkbox"/>	n diplom universitar de na spezialisaziun de de plü agn arjunt ai		tl	
<input type="checkbox"/>	n diplom de formaziun, n master universitar de pröm livel o n master de secundo livel da un n ann cun ejam final (1500 ores y 60 punc ECTS), olache i contignüs é coliai ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunt ai		tl	
<input type="checkbox"/>	la confermaziun da avëi stlüt jö n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar o n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar, che n'université á metü a jí a öna cun le departimënt de formaziun competënt (20 punc ECTS – 500 ores), tan inant che i contignüs é liá ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunta ai		tl	
<input type="checkbox"/>	le zertifikat, surandé ala fin de manifestaziuns de formaziun pitades dal departimënt de formaziun competënt dl'aministraziun provinziala dl Südtirol sön i desturbs d'aprendimënt spezifics, arjunt ai		tl	
<input type="checkbox"/>	la confermaziun da avëi stlüt jö n curs de perfezionamënt universitar de un n ann y n ejam final, cun contignüs liá ai ciamps d'insegnamënt dla gradatöra, arjunta ai		tl	
<input type="checkbox"/>	la frcuentaziun de n curs de didatica dl lingaz forest/dl secundo lingaz (min. 4 punc ECTS); ejam fat ai		tl	
<input type="checkbox"/>	la frcuentaziun de cursc da altamo 2 punc ECTS y n ejam final, che reverda la situaziun economa y storica dl post (por ej. storia locala, legislaziun scolastica): denominaziun dl curs		ejam fat ai	tl
<input type="checkbox"/>	denominaziun dl curs		ejam fat ai	tl
<input type="checkbox"/>	n curs de dui agn por insigné inglesc tla scora elementara, stlüt jö ai		tla Facolté de Sciënczes dla Formaziun de Porsenú,	
<input type="checkbox"/>	le diplom de spezialisaziun por l'insegnamënt d'integraziu arjunt ai		tla Facolté de Sciënczes dla Formaziun a Porsenú,	
<input type="checkbox"/>	l'atestat de bilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai		tl	
<input type="checkbox"/>			o chësc zertifikat ecuivalënt:	
<input type="checkbox"/>			, arjunt ai	tl
<input type="checkbox"/>	l'atestat de trilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai		tl	
<input type="checkbox"/>			o chësc zertifikat ecuivalënt:	
<input type="checkbox"/>			, arjunt ai	tl
<input type="checkbox"/>	n zertifikat sön la conescëenza de chësc lingaz europeich (livell B2):			
<input type="checkbox"/>			, arjunt ai	

Ara/Ai á chisc titui de preferënsa, damana do l'iscriziun tles listes y detlarëia:
– por l'insegnamënt d'integraziu

<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le titul de spezialisaziun (spezialisaziun polivalënta) por l'insegnamënt d'integraziu aladô dl D.P.R. n. 970/1975 o aladô dl d.l. n. 297/1994 o dl decret interministerial di 26.05.1998 o aladô dl D.M. n. 249/2010 y dl D.M. di 30.11.2011, ai

	<input type="text"/> tl <input type="text"/>	(preferen�a X),
<input type="checkbox"/>	idoneité d'insegnam�nt arjunta forad�c� y reconesci�da tla Talia alad� dles desposiziuns var�ntes o spezialisaziun por l'insegnam�nt d'integraziu (prezed�nza X),	
<input type="checkbox"/>	d'av�i frequent� altamo un n ann le curs de spezialisaziun cun suzes o av�i le mez di punc ECTS scric dant (preferen�a W),	
<input type="checkbox"/>	master de desturbs dl aprendim�nt scolastich spezifis de 1500 ores y 60 punc ECTS stl�t j� cun suzes, ai <input type="text"/> (preferen�a W).	
<input type="checkbox"/>	d'av�i cater agn de scora de esperi�nza tl insegnam�nt sci�che maestra/maester d'integraziu z�nza spezialisaziun, cun lapr� la formaziun spezifica de 25 ores y na valutaziun de sorv�c positiva (preferen�a U4),	
<input type="checkbox"/>	av�i passé d�c i ejams de spezialisaziun de "Pedagogia inclusiva" tl cheder dl st�de austriach por l'insegnam�nt (prezed�nza W),	
<input type="checkbox"/>	da insigné tl ann de scora 2023/2024 sci�che maestra/maester d'integraziu z�nza spezialisaziun, da frequent� la formaziun spezifica de 25 ores y daman� do pro la s�nta del Z�nter de compet�nza Incluiju y Consul�nza la conzesciun dla preferen�a (preferen�a U4 y U),	

- por l'insegnam nt desfarenzi  te pedagogia Montessori tla scora elementara

<input type="checkbox"/>	d'av�i arjunt le diplom de n curs de pedagogia Montessori ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da frequent� le curs de spezialisaziun <input type="text"/> por arjunje le diplom de pedagogia de Montessori tl <input type="text"/>

- por insigné inglec tla scora elementara

<input type="checkbox"/>	d'av�i fat l'ejam de lingac fores� por l'inglec tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por insigné tla scora elementara y av�i frequent� le curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'av�i le diplom dl curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dla Facolt� por Sci�nzes dla Formaziun a Porsenú,
<input type="checkbox"/>	d'av�i arjunt l'idoneité por l'insegnam�nt dl inglec tla scora elementara tl cheder dl st�de por arjunje la „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de st�de a livel unich) de Sci�nzes dla Formaziun primara,
<input type="checkbox"/>	d'av�i fat l'ejam de lingac fores� por l'inglec tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por l'insegnam�nt tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	d'av�i stl�t j� le curs de formaziun de dui agn „Inglec tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'av�i l'atestat de formaziun por insigné inglec, che� gn� reconesci� dala comisiun compet�ntha sci�che ecuival�nt (ajunt� i zertificac),
<input type="checkbox"/>	d'av�i chir� fora por cater agn pos� por insigné inglec y av�i frequent� i cursc obligatori,
<input type="checkbox"/>	d'av�i n atestat de conesc�nza dl lingaz dl livel B2,

- por l'insegnam nt alad  de d'atri prinzipis de reforma pedagogica

<input type="checkbox"/>	d'av�i arjunt le zertifikat dl curs por l'insegnam�nt do d'atri prinzipis de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consul�nza de 300 ores ai <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	d'av�i arjunt le zertifikat dla seria de cursc por l'insegnam�nt do d'atri prinzipis de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consul�nza de 70 ores ai <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	d'av�i arjunt ch�sc diplom de n curs de pedagogia Montessori: <input type="text"/> ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da frequent� le curs <input type="text"/> por arjunje n zertifikat por insigné alad� de d'atri prinzipis de reforma pedagogica/pedagogia Montessori,

- por insigné te ospedal

<input type="checkbox"/>	da av�i arjunt le diplom dl curs universitar „Heilst�tenp�dagogik im Gesundwerdungsprozess“ de 60 ECTS, ai <input type="text"/> tla P�dagogische Hochschule Ober�sterreich o av�i arjunt le diplom <input type="text"/> ai <input type="text"/> tl <input type="text"/>
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs de spezialisaziun		por arjunje n diplom de spezialisaziun por
	insigné te ospedal tl		

DETALARZIUN SÖN LE SORVISC D'INSEGNAMËNT SPEZIFICH – ann de scora 2022-23

Ara/Ai detlarëia d'avëi fat chësc **sorvise spezifich** (sorvise cun titul de stüde varënt tl **medemo** organigram co la gradatöra por chëra che al vëgn fat domanda):

Avis! I témpos de assënza nia iustificada o sospenziun porvia dla mancianza dl'atestaziun Covid-19 o dla nia osservanza dl dovëi de variora (d. leg. n. 52/2021, d.lgs. n. 44/2021) tl ann de scora 2021/2022 ne vel nia sciöche sorvise de insegnamënt.

Ann de scora	Direziun	Sort de sorvise (klassa, integraciun, inglesc, religiun)	Inglesc (sce) ¹	Integraziun (sce) ²	Dorada (da-a)	Dis

DETALARZIUN SÖN LE SORVISC D'INSEGNAMËNT NIA SPEZIFICH – ann de scora 2022-23 (sorvise cun titul de stüde varënt te n ater organigram co la gradatöra por chëra che al vëgn fat domanda)

Ann de scora	Direziun	Sort de sorvise (klassa, integraziun, inglesc, religiun)	Inglesc (sce)	Integraziun(sce)	Dorada (da-a)	Dis	vel por la gradatöra ³ (maestra/ maester de klassa, religiun)

Ara/Ai detlarëia da avëi (mëte na crusc olache al stimenëia) dai		incá:	
<input type="checkbox"/>	la laurea de Sciënczes dla Formaziun	<input type="checkbox"/>	le diplom dla scora da maester (arjunt cina de messé dl 2002)
<input type="checkbox"/>	la „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) de Sciënczes dla Formaziun primaria	<input type="checkbox"/>	l'idoneité tres concurs ordinär
<input type="checkbox"/>	l'idoneité tres concurs straordinar	<input type="checkbox"/>	le titul profesional-UE (data dl reconescimënt):
<input type="checkbox"/>	le bachelor de pedagogia dla religiun		

Ara/Ai detlarëia d'avëi tl caje de punc anfat le dërt de prezedenza, ajache al é danman chëstes condiziuns:

(Le dërt de prezedenza tl caje dl medemo numer de punc di recuisic dà dant sot les lëtress M, N, O, R y S mëss gní confermé vigni ann)

1 Ma dé dant „sce“, sce al é gnù insigné inglesc dal ann de scora 2008/2009 inant te altamo döes scores o te altamo cater classes.

2 Ma dé dant „sce“, sce l'insegnamënt d'integraziun é gnù surantut dal ann de scora 2008/2009 por le 2. ann tla medema scora zénza interuziun.

3 Le sorvise te scolina o al'université pó impormó gní valuté dal ann de scora 2008/2009 sciöche sorvise nia spezifich.

<input type="checkbox"/>	A) onoranza dla "medaglia al valore militare" ajache al é sté te vera	<input type="checkbox"/>	K) möta/möt de n invalid o mutilé de vera
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera o combatént te próma linia mutilé	<input type="checkbox"/>	L) möta/möt de n invalid o mutilé de sorvisc
<input type="checkbox"/>	C) invalid de vera o porsona zivila mutilada	<input type="checkbox"/>	M) genitur nia maridé danü o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona tomada te vera
<input type="checkbox"/>	D) invalid o mutilé de sorvisc; invalid o mutilé sön le laur	<input type="checkbox"/>	N) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na vitima de vera
<input type="checkbox"/>	E) orfana/orfan de na porsona tomada te vera	<input type="checkbox"/>	O) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona morta porvia de n inzidént sön le laur tl sorvisc publich o privat
<input type="checkbox"/>	F) orfana/orfan de vera	<input type="checkbox"/>	P) sorvisc sciöche combatént te próma linia
<input type="checkbox"/>	G) orfana/orfan de na porsona morta sön le laur o en sorvisc	<input type="checkbox"/>	Q) porsona che laora da passa n ann pro le Ministere d'Istruziun
<input type="checkbox"/>	H) porsona ferida tla scombatüda	<input type="checkbox"/>	R) numer di mituns a ciaria: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	I) onoranza cun la crusc de mirit o d'autres onoranzes de vera o a ce de na gran familia	<input type="checkbox"/>	S) invalid o mutilé zivil
<input type="checkbox"/>	J) möta/möt de n invalid de vera o de n combatént te próma linia mutilé	<input type="checkbox"/>	T) volontar dles forzes armades, che é gnü lascé jí zénza reclamaziuns ala fin dl sorvisc da soldá o d'oblianza da fá le soldá
Data y numer de protocol dl documënt cun chél che al é gnü conzedü n titul de prezedenza (ater co i titui de prezedenza „Q“ y „R“):			
Ent, data y numer dl at: <input type="text"/>			
Ent, data y numer dl at: <input type="text"/>			

Ara/AI detlarëia porvia dla dejocupaziun da avëi le dërt da resservé posc por chëstes rajuns:

<input type="checkbox"/>	A) vëdua/vëdo o möt/möta de vitimes, che é mortes fajon so dovëi o pro atentac teroristics	<input type="checkbox"/>	E) invalid dl laur o ecuiparé
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera	<input type="checkbox"/>	M) orfana/orfan o vëdua/vëdo de vitimes de vera o de porsones che é mortes en sorvisc o sön le laur
<input type="checkbox"/>	C) porsona zivila ferida te vera	<input type="checkbox"/>	N) invalid zivil
<input type="checkbox"/>	D) invalid de sorvisc	<input type="checkbox"/>	P) strömia/ström
Data y numer de protocol dl documënt cun chél che al é gnü conzedü n titul de prezedenza (ater co i titui de prezedenza „Q“ y „R“):			
Ent, data y numer dl at: <input type="text"/>			
Ent, data y numer dl at: <input type="text"/>			

Ara/AI detlarëia ince (mête na crusc olache al stimenëia y intégré):

<input type="checkbox"/>	da avëi la zitudinanza taliana,
<input type="checkbox"/>	da ester zitudina/zitudin de chësc stat dl'UE: <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	da ester zitudina/zitudin de n stat terzo aladô dl articul 38 dl d.l. n. 165/2001,
<input type="checkbox"/>	da avëi la cherta bôrna dl'UE aladô dl articul 7 y 12 dla diretiva dl Consëi europeich 2009/50/CE,
<input type="checkbox"/>	da fá pert de na familia de zitudinanza taliana aladô dl art. 23 dl d.l. di 6 de forá dl 2007, n. 30,
<input type="checkbox"/>	da ester scrita/scrit ite tles listes litales dl comun <input type="text"/> ,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia scrita/scrit ite tles listes litales, porvia de chëstes rajuns: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda straicada/gnü straché dales listes litales, porvia de chëstes rajuns: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda condanada/gnü condané,

<input type="checkbox"/>	da ester gñüda condanada/gñü condané por: [redacted]
<input type="checkbox"/>	da ne avëi nia prozedöres penales pendëntes,
<input type="checkbox"/>	da avëi chëstes prozedöres penales pendëntes: [redacted]
<input type="checkbox"/>	da avëi chësc status por ci che reverda le dovëi da fá le soldá: [redacted]
<input type="checkbox"/>	da avëi lauré pro d'atres aministraziuns publiches sciöche [redacted]
<input type="checkbox"/>	da avëi lauré pro aministraziuns publiches zënza reclamaziuns,
<input type="checkbox"/>	da ester gñüda esonerada/gñü esoneré dal sorvisc de scora dai [redacted] ai [redacted],
<input type="checkbox"/>	da n'avëi dé jó te degöna atra provinzia na domanda o da ester scrita/scrit ite tla gradatöra a esaurimënt,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia na maestra/n maester cun n contrat a tëmp indeterminé por n post da maestra/maester tla scora elementara o te na classa dl concurs dla scora mesana o alta,
<input type="checkbox"/>	da n'avëi nia renunzié a n'inciaria a tëmp indeterminé tres la gradatöra provinziala,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gñüda detlarada tomada/gñü detlaré tomé dal sorvisc,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gñüda dejinciarada/gñü dejinciaré dal sorvisc porvia de na valutaziun negativa dl ann de formaziun profесionala o de proa,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gñüda dejinciarada/gñü dejinciaré dal sorvisc porvia de na valutaziun negativa dl tëmp de proa tla fasa de scomenciamënt dl laur,
<input type="checkbox"/>	da ne s'avëi nia lizenzié da n post a tëmp indeterminé sciöche maestra/maester tl organigram dles maestres/di maestri de classa/de religiun tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gñüda dejinciarada/gñü dejinciaré dal sorvisc scolastich,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia jüda/jü en ponsiun sciöche dependënta/dependënt dl stat o de n ènt publich porvia de desposiziuns de transiziun o desposiziuns particolares,
<input type="checkbox"/>	da fá pert de na categoria preodüda dala lege 104/1992, art. 21 y 33, coma 5, 6 y 7 y da ajunté le zertificat aposta (ciara injunta 4),
<input type="checkbox"/>	da avëi sciöche lingaz dla uma le [redacted],
<input type="checkbox"/>	da avëi l'atestat de conescëenza dl lingaz ladin dl'Intendënsa ladina (art. 12, coma 6 dl D.P.R. n. 89/1983),
<input type="checkbox"/>	d'atres detlaraziuns eventuales: [redacted] [redacted]

La sotescrita/Le sotescrit damana l'iscriziun tles gradatöres dla scora de chëstes direziuns (DRSL Badia, DRSL AI Plan, DRSL Sëlva, DRSL Urtijëi):

1.	[redacted]	3.	[redacted]
2.	[redacted]	4.	[redacted]

Ara/Ai ajunta a chëstes autodetlaraziuns chisc documënc:

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

Ara/Ai fej referimënt a chisc documënc che l'Intendënsa á bele:

[redacted]

Domizil digital dla porsona fisica (aladô dl art. 47 dl CZ, art. 3bis, coma 4-quinquies dl d.l. n. 83/2005): La porsona che fej domanda chir fora scioche domizil digital la misciun e-mail/misciun PEC dada dant tla domanda, por ciafè dötes les notificaziuns y comunicaziuns dla Intendênsa y Cultura ladina liades ala prozedöra por l'iscrizun tles gradatöres provinziales, a n invit eventual por chirí fora le post y a stlü jö i contrac de laur. La porsona che fej domanda detlarëia ince da mantigni le domizil digital por dota la dorada de chësta prozedöra, da lascé alsavëi mudaziuns eventuales y da savëi che ara ne pò nia se lascé sò sce ara ne ciafa nia o ciafa massa tert comunicaziuns a stüa misciun e-mail normala.

Informaziuns aladô dl art. 13 y 14 dl Regolamënt UE 2016/679 dl Parlamënt Europeich y dl Consëi di 27 d'aurì dl 2016

Titolar dl tratamënt di dac personai é la Provinzia autonoma de Balsan, Plaza Silvius Magnago 1, Palaz provinzial 1, 39100 Balsan, e-mail: direzionegenerale@provincia.bz.it; PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it.

Responsabl dla proteziun di dac (RPD): I dac de contat dl RPD dla Provinzia autonoma de Balsan é: Provinzia autonoma de Balsan, Palaz provinzial 1, Ofize Organisaziun, Plaza Silvius Magnago 1, 39100 Balsan; e-mail: rpd@provincia.bz.it; PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

La porsona inciariada dl tratamënt di dac é la Direturiä d'Intendênsa y Cultura ladina Ploner Edith.

La surandada di dac é obligatoria por desiré i compic amministratifs damaná. Sce an ne dá nia jö i dac damaná ne podarán nia jí inant cun les demandes y ghiranzes dades jö.

Fins dl tratamënt: I dac ciafá gnará laurá fora da personal autorisé dl'amministraziun provinziala ince en forma eletronica, por i fins istituzional colia al prozedimënt amministratif por chël che ai vëgn ciafá (I.p. n. 9/2015).

Comunicaziun y destinatars di dac: I dac podarà gní lasciá alsavëi a sogec publics y/o privac por ademplí i dovëis de lege tl cheder dl desiframënt de sùes funziuns istituzionales y a vigni moda en relaziun al prozedimënt amministratif metü a jí. Ai podará ince gní lasciá alsavëi a sogec che pita sorvisc por la manutenziun y gestiun dl sistem informatich dl'amministraziun provinziala y/o dl sit internet istituzional dl ént ince tla modalité de cloud computing. Le cloud provider Microsoft Italia Srl, che ti fornësc ala Provinzia le sorvisc Office365, s'á tut dant aladô dl contrat da ne trasferí nia i dac personai defora dal'Uniun Europeica y dai païsc dl raiun economic europeich (Norvegia, Islanda y Liechtenstein).

Trasferimënt di dac: I dac personai dá jö tl cheder de chësc prozedimënt amministratif ne vëgn no dá inant a terzi no tratá defora dal'Uniun Europeica y dai païsc dl raiun economic europeich.

Difugiun: Olache la difugiun di dac é obligatoria por ademplí dovëis spezifics de publitè preodüs dal ordinamënt varënt, ne vëgnel nia aziché les garanzies preodüdes da desposiziuns de lege sön la proteziun di dac personai che reverda la porsona interessada.

Dorada: I dac gnará tignis sò por le temp che vá debojégn por ademplí i dovëis de lege varënc en materia fiscala, contabla y amministrativa. Prozes dezijonal automatisé: Le tratamënt di dac ne se basëia nia sön n prozes dezijonal automatisé.

Dërc dla porsona interessada: Aladô dles desposiziuns de lege varëntes pò vigni porsona interessada ti rovè pormez te vigni momënt sön domanda a sù dac; sce ara i arata falá o nia complec pòra damané che ai vëgnes mudá o integrá; ara pò damané che ai ne vëgnes nia laurá fora, che ai vëgnes cancelá o che al vëgnes limité l'elaboraziun tan inant che al é preodü dala lege. Tl ultimo caje pò i dac personai cun n'elaboraziun limitada, stlüt fora la conservaziun, ma gní laurá fora cun l'autorisaziun dla porsona che fej domanda por l'eserzice iudiziari de n dért dl titolar, por la proteziun di dërc de terzi o por rajuns de gran interes publich. La domanda é da ciafá són chësta plata web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

Recurs: La porsona interessada pò dé jö na retlamazium pro le Garant por la proteziun di dac o fá recurs pro l'autorité iurisdizionala, sce ara ne ciafa nia na resosta te 30 dis da canche ara á dé jö la domanda, ater co sce le termin vëgn arlungé cun motivaziun cina a 60 dis por rajuns liades ala complessité dla domanda o ajache al é tan de demandes.

La porsona che fej domanda detlarëia d'avëi lit ci che é scrit dessura sotescrion chësc formular

Data Sotescrion (ne mëss nia gní autenticada) _____

(A MAN o tres SOTESCRIZIUN DIGITALA ZERTIFICADA) Avis són la sotescrion: na scansiun o na fotografia de na sotescrion a man ajuntada manualmënter scioche imaja tl ciamp dla sotescrion dla domanda n'é nia na sotescrion digitala varënta aladô dles desposiziuns varëntes. Ince scrit ite l'nom cun la tastadöra n'é nia na forma de sotescrion varënta.

La domanda vëgn stlütta fora sce al mancia la copia dla cherta d'identité, sce la domanda ne vëgn nia sotescrita scioche al é preodü dales desposiziuns varëntes, sce la domanda vëgn dada jö do che al é tomé le termin, sce an s'anüza de n format nia azeté!